

Relaisbox 2er / 4er

Bedienungsanleitung





Inhaltsverzeichnis

| C 1 Allgemeine Informationen | 3 |
|--|----|
| C 2 Bestimmungsgemäße Verwendung und Einsatz | 7 |
| C 3 Geräteansicht/Gehäuse | 8 |
| C 4 Montage/Verkabelung | 9 |
| C 5 Inbetriebnahme | 14 |
| C 6-10 N.N | 14 |
| C 11 Pflege, Wartung, Support | 14 |
| C 12 FAQ | |
| C 13 Anschlussplan und Diagramme | 16 |

Beachte:

Bitte beachten Sie den fachgerechten Anschluss der Leinwand an die Relaisbox. Siehe dazu Seite 17. Dadurch wird ein gleichzeitiger Betrieb von Leinwand hoch/runter verhindert! Bitte konfigurieren Sie auch Ihre Raumsteuerung so, daß ein gleichzeitiger Betrieb von Leinwand hoch/runter verhindert wird. Ideal ist eine Betriebspause von 500 ms zwischen diesen beiden Zuständen.

C 1 Allgemeine Informationen

C 1.1 Identifizierung

| Produkt: | Relaisbox_4er_2er |
|----------------------|-------------------|
| Version: | |
| Bedienungsanleitung: | Stand 10/17 |

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Handhabung des Gerätes. Achten Sie hierauf, auch wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf.

Impressum

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der TLSAV. Alle Rechte Übersetzung einschließlich Reproduktionen Fotokopie, vorbehalten. jeder Art, z.B. Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen schriftlichen der Genehmigung des Herausgebers. Der Nachdruck, auszugsweise, ist verboten. Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

C 1.2 Lieferumfang

Bestehend aus:

| Relaisbox 4er | Ident. Nr.: |
|--|--|
| 1 x Relaisbox 4er 1 x Bedienungsanleitung | 8639982 8705600 |
| Relaisbox 2er | Ident. Nr.: |
| 1 x Relaisbox 2er 1 x Bedienungsanleitung | 8639980 8705600 |
| C 1.3 Technische Daten | |
| Anzahl der Kontakte: (Relaisbox 2er): (Relaisbox 4er): Max. Dauerstrom: Nennspannung: Max. Schaltleistung: 1-Phasenmotorlast, AC3-Betrieb (230 V AC): Ansteuerung: Betriebsspannung: Arbeitsbereich Umin: Arbeitsbereich Umax: Bemessungsstrom: Kabelverschraubungen: 2 x M 16 | 4 Wechsler 10 A 250 V AC 0,37 kW 5 V 5 V 5,5 V |
| Gewicht: (Relaisbox 2er): (Relaisbox 4er): Breite: Tiefe: Höhe: | 282 g 155 mm 95 mm |
| C 1.4 Umgebungsbedingungen Betriebstemperatur: + Rel. Luftfeuchtigkeit: 600 | Max. 85% |

C 1.5 Im Falle einer Transportbeschädigung

Sollte es zu einem Transportschaden kommen, bitten wir Sie folgende Punkte zu beachten:

- Lassen Sie auf jeden Fall die Ware und Verpackung unverändert.
- Lassen Sie sich den Schaden vom Überbringer quittieren.
- Benutzen Sie das beschädigte Gerät nicht.
- Bei Anlieferung durch Spedition oder Paketdienst melden Sie uns bitte den Schaden innerhalb von 5 Kalendertagen telefonisch oder schriftlich.
- Schicken Sie das Gerät nicht ohne vorherige Absprache zurück!
- Beachten Sie bitte, dass wir zurückgeschickte Ware nur annehmen, wenn die Rücksendung vorher mit uns vereinbart wurde.
- Bei Nichtbeachten dieser Vorschriften erlischt jeder Anspruch auf Ersatz!

Für die Installation und Wartung sind nachstehende Vorschriften und Sicherheitshinweise zu beachten:

C 1.6 Normen und Vorschriften

| VDE 0100 | Bestimmu | ngen | für | das | Errich | nten | von |
|------------|---|---------|----------|----------|--------|--------|-------|
| | Starkstron | nanlage | n bis 10 | 000 V. | | | |
| VDE 0105 | Betrieb | von | Starks | tromanla | agen, | allger | neine |
| | Festlegun | gen. | | | | | |
| EN 60335-1 | N 60335-1 Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrau | | | | rauch | | |
| | und ähnlid | he Zwe | cke. | | | - | |

C 1.7 Allgemeine Sicherheitshinweise

Diese Bedienungsanleitung enthält grundlegende Hinweise, die Sie bei der Bedienung der **Relaisbox** beachten müssen. Halten Sie sich genau an die Anweisungen, um Fehler zu vermeiden. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung deshalb unbedingt, bevor Sie mit der **Relaisbox** arbeiten.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Sicherheitshinweise, deren Nichtbeachtung Gefahren für Personen hervorrufen können, sind mit dem



Sicherheitskennzeichen nach DIN 4844-W8 und dem Wort "Gefahr" gekennzeichnet.



Arbeiten an elektrischen Bauteilen bzw. Bauteilgruppen dürfen nur von einer Elektrofachkraft entsprechend den elektrischen Regeln (z.B. EN 60204, DIN VDE 0100/0113/0160) durchgeführt werden.



Steckverbindungen und Kabel können zerstört werden. Verbinden Sie Stecker und Buchsen ohne Gewalt. Verlegen Sie Kabel ohne Knick, mit einem ausreichend großen Radius (R>5 x Kabeldurchmesser).



Schrauben, Bolzen und Gewinde können beschädigt werden. Lösen Sie Schrauben und Bolzen nur mit geeignetem Werkzeug.



Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien, erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist unbedingt zu vermeiden.

C 1.8 Montagehinweise



Gefahr

Vor Beginn der Arbeiten Geräte / Anlage / Raum spannungsfrei schalten und zum Schutz vor unerwartetem Einschalten gegen Wiedereinschalten sichern.

C 1.9 Gewährleistung

Die TLSAV Gewährleistung für die **Relaisbox** beträgt 36 Monate. Schäden, die durch eine unsachgemäße Bedienung oder durch Gewaltanwendung entstanden sind, unterliegen nicht der Gewährleistung. Die Gewährleistung erlischt, wenn nichtautorisierte Personen das Gerät öffnen.

C 1.10 Sicherheit



Gefahr

Spannungs- und Stromschwankungen beim Anschluss der **Relaisbox** können elektronische Bauteile beschädigen. Verbinden Sie alle Ein- und Ausgänge, bevor Sie die Spannungsversorgung anschließen.



Gefahr

Lassen Sie das Gerät nur von einer Elektrofachkraft entsprechend den elektrischen Regeln (z.B. EN 60204, DIN VDE 0100/0113/0160) anschließen.



Gefahr

Elektrische Schläge können zu schweren gesundheitlichen Schäden oder zum Tode führen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse der **TLSAV Relaisbox** während des Einsatzes.

C 2 Bestimmungsgemäße Verwendung und Einsatz

Die **TLSAV Relaisbox** ist ein fernbetätigter Schalter, der in Verbindung mit **(TLSAV) Raumsteuerungen** eingesetzt wird. Er dient zum Steuern von 230V betriebenen Geräten aus Konferenzräumen wie Leinwänden, Deckenliften und Jalousien.

Die **TLSAV Relaisbox** trennt in der Option **GreenLine** nach einer vorher zu definierenden Zeit alle angeschlossenen Geräte nach Beendigung einer Vorführung automatisch von dem 230 V~/110 V~ Netz und versetzt alle Geräte in den Ausgangsmodus.

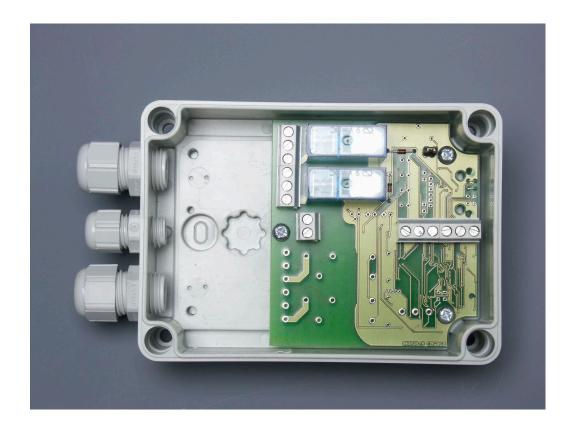
Bei der **TLSAV QuickControl** (Ident. Nr.: 8640040) ist die Zeit zur Trennung aller angeschlossenen Geräte von dem 230V~/110V~ Netz bereits voreingestellt.

Somit trägt die **TLSAV Relaisbox** zur Verringerung der Energiekosten und Verlängerung der Gerätelebensdauer bei.

C 3 Geräteansicht/Gehäuse

C 3.1 Innenansicht Relaisbox 2er





C 3.2 Innenansicht Relaisbox 4er

Skizze 2



C 4 Montage/Verkabelung

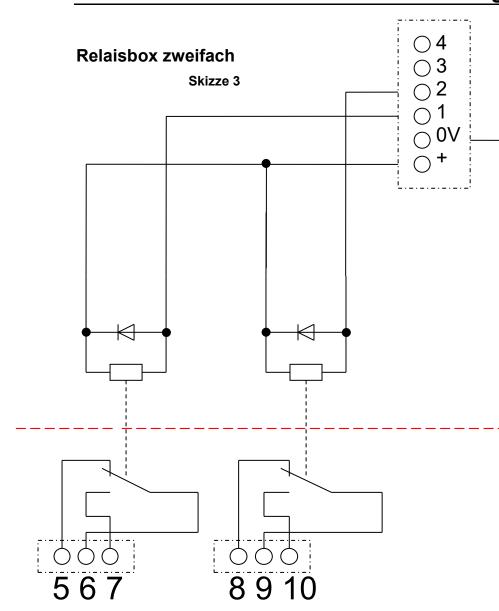
C 4.1 Anschluss Relaisansteuerung bei Relaisbox 2er

- 1. Lösen Sie die vier Kunststoffschrauben an den jeweiligen Ecken der Relaisbox.
- 2. Nehmen Sie nun den Deckel der Relaisbox vorsichtig gerade nach oben ab.
- Sie können jetzt die Elektronik mit den zwei Relais (siehe C 3.1 Skizze 1) sehen.

Verbinden Sie die 2 Steuereingänge der Relaisbox mit 2 beliebigen der 4 Steuerausgänge (OUT 1, 2, 3, 4) der TLSAV QuickControl (Ident. Nr.: 8640040) bzw. des TLSAV ConferenceControl / PathfinderControl (Ident. Nr.: 8640006 / 8640005). Verwenden Sie hierzu bei den Raumsteuerungen ConferenceControl und PathfinderControl die im Lieferumfang enthaltenen Phoenix-Klemmen.

Die Versorgungsspannung wird an den Anschluss + angeschlossen

Eine Masseverbindung wird an den Anschluss 0V angeschlossen



Beschreibung der Anschlüsse:

+: Anschluss +5 V (+4,5 V bis +5,5 V)

0 V: freier Kontakt, z.B. für 0 V

1: Kontakt nach 0 V schließt Steuerstromkreis Relais 1

2: Kontakt nach 0 V schließt Steuerstromkreis Relais 2

5, 8: Ruhekontakte Relais 1 - Relais 2

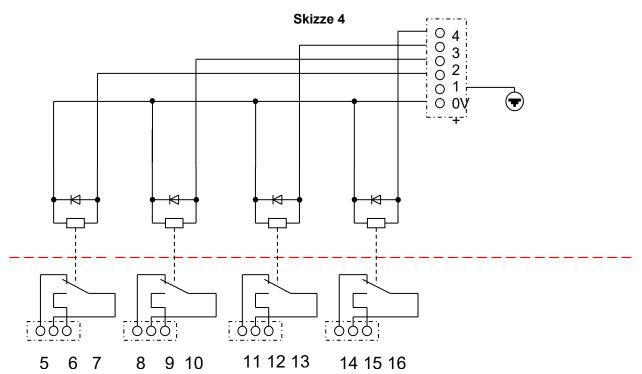
6, 9: Wechselkontakte Relais 1 - Relais 2

7, 10: Arbeitskontakte Relais 1 - Relais 2

C 4.2 Anschluss Relaisansteuerung bei Relaisbox 4er

- 1. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 wie unter C 4.1 beschrieben
- 2. Sie können jetzt die Elektronik mit den vier Relais (siehe C 3.2 Skizze 2) sehen.
- 3. Verbinden Sie die 4 Steuereingänge der Relaisbox mit den 4 Steuerausgängen (OUT 1, 2, 3, 4) der TLSAV QuickControl (Ident. Nr.: 8640040) bzw. des TLSAV ConferenceControl / PathfinderControl (Ident. Nr.: 8640006 / 8640005). Verwenden Sie hierzu bei den Raumsteuerungen ConferenceControl und PathfinderControl die im Lieferumfang enthaltenen Phoenix-Klemmen.
- 4. Die Versorgungsspannung wird an den Anschluss + angeschlossen
- 5. Eine Masseverbindung wird an den Anschluss 0V angeschlossen

Relaisbox vierfach



Beschreibung der Anschlüsse:

+: Anschluss +5 V (+4,5 V bis +5,5 V)

0 V: freier Kontakt, z.B. für 0 V

1: Kontakt nach 0 V schließt Steuerstromkreis Relais 1

2: Kontakt nach 0 V schließt Steuerstromkreis Relais 2

3: Kontakt nach 0 V schließt Steuerstromkreis Relais 3

4: Kontakt nach 0 V schließt Steuerstromkreis Relais 4

5, 8, 11, 14: Ruhekontakte Relais 1-Relais 4

6, 9, 12, 15: Wechselkontakte Relais 1-Relais 4

7, 10, 13, 16: Arbeitskontakte Relais 1-Relais 4

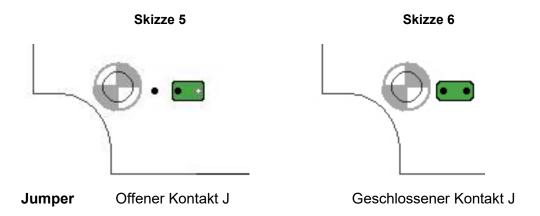
C 4.3 Jumper

In der Relaisbox befindet sich ein Jumper. Mit Hilfe des Jumpers besteht die Möglichkeit, die Steuerleitungen der Relais 1 und 2 zu koppeln. In diesem Fall arbeiten beide Relais synchron. Dies kann beispielsweise dazu verwendet werden, um Geräte komplett von der 230V/110V Stromversorgung zu trennen und alle Geräte in den Ausgangsmodus zu versetzen. Diese Funktion dient zur Einsparung von Energiekosten und Verlängerung der Geräte-Lebensdauer.

Um diese Funktion zu aktivieren,

• schließen Sie den Kontakt J durch Aufsetzen des Jumpers links oben in der Relaisbox (siehe C 4.3 Skizze 5 und 6).

Jetzt können die zusammengekoppelten Relais 1 und 2 beliebig von Eingang IN 1 oder IN 2 gesteuert werden.



C 4.4 Anschluss Steckernetzteil

- Schließen Sie die positive Versorgungsspannung an die Klemme + an
- Schließen Sie die Masseverbindung an die Klemme 0 V an (C4.1 Skizze 3 bzw. Skizze 4).



- Das Kabel für die Spannungsversorgung (weiß gekennzeichnet) muss an die Klemme + angeschlossen werden.
- Verbinden Sie die Klemme 0 V mit der eingesetzten TLSAV-Raumsteuerung, Anschluss 0 V/GND

C 4.5 Anschluss motorbetriebene Geräte



Gefahr

Der Anschluss eines Motors einer elektrische Leinwand oder einer Deckenhalterung in der Relaisbox darf nur von einer technisch hierfür geschulten Person vorgenommen werden.

(Achtung, Anschluss 230 V~)

Um die Relaisbox an eine Leinwand anzuschließen, beachten Sie bitte die Anschlussbeispiel-Diagramme unter C 13 Skizzen 8 und 9 Beispiel Leinwand-Anschluss.

C 5 Inbetriebnahme

Um die Relaisbox in Betrieb zu nehmen, schließen Sie das Steckernetzteil der Raumsteuerung (z.B. QuickControl/ConferenceControl /PathfinderControl) an die Stromversorgung an. Die Relaisbox ist nun betriebsbereit.



Die induzierte Spannung beim Abschalten des Stroms durch eine Induktivität (zum Beispiel Motor) führt zur Funkenbildung an den Relaiskontakten. Beim direkten Umschalten von Rechts- und Linkslauf oder umgekehrt ohne Pause können die Relaiskontakte durch Funkenbildung in Mitleidenschaft genommen werden.

Achten Sie darauf, dass mindestens eine Zeit von 0,5s eingehalten wird bevor der Motor von der einen Richtung in die andere Richtung umgeschaltet wird.

C 6-10 N.N

C 11 Pflege, Wartung, Support

C 11.1 Reinigung

Für die Reinigung der TLSAV Produkte nur ein trockenes, weiches Tuch verwenden, auf keinen Fall Chemikalien.

C 11.3 Support

Mit Fragen, die im Rahmen der Bedienung oder während des laufenden Betriebes auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren ortsansässigen TLSAV Händler oder direkt an TLSAV:

E-Mail: info@TLSAV.de

www.TLSAV.de

C 12 FAQ

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, können Sie versuchen, das Problem anhand der Informationen in diesem Abschnitt selbst zu beheben.

1) Warum schaltet die Relaisbox nicht, obwohl sie an die Stromversorgung angeschlossen ist?

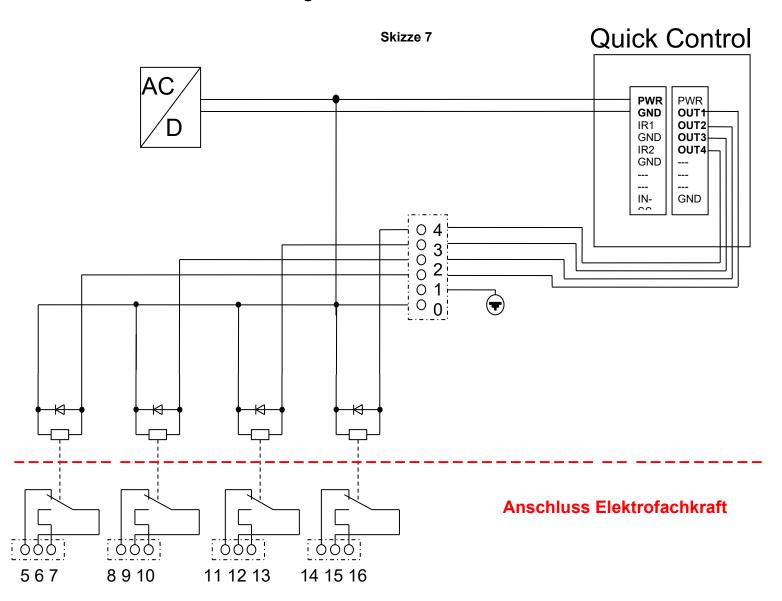
Die einzelnen Relais werden über die Masseleitung gesteuert. Stellen Sie sicher, dass an dem gemeinsamen positiven Anschluss die +5 V Betriebsspannung angeschlossen ist und an den Klemmen 1, 2, 3 oder 4 die entsprechend ankommenden Schaltausgänge der Steuerung.

2) An die Spannungsversorgung für die Relaisbox sind noch weitere Stromverbraucher angeschlossen.

Achten Sie beim Anschluss mehrerer Geräte an die gleiche Spannungsversorgung darauf, dass die maximale Leistungs- bzw. Stromabgabe nicht überschritten wird. Ein Relais benötigt ca. 71mA. Bei einem Netzteil mit einer Stromabgabe von 500mA können somit max. 7 Relais betrieben werden.

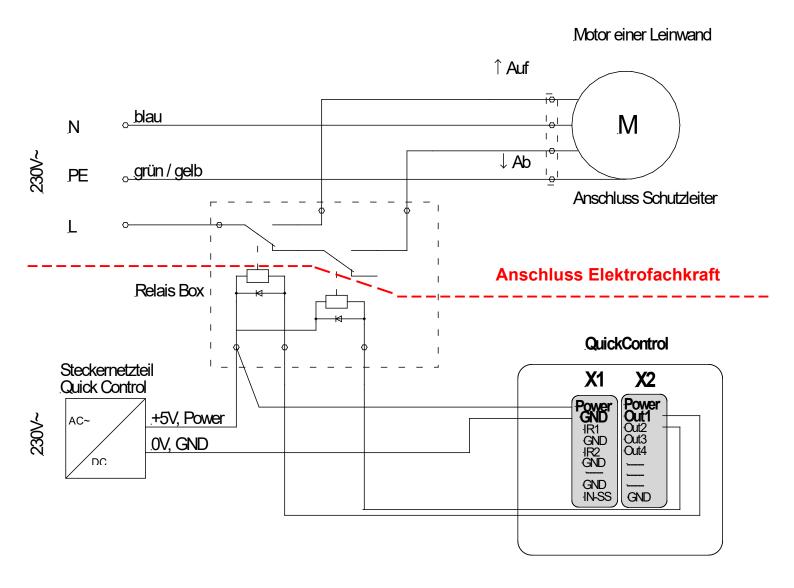
C 13 Anschlussplan und Diagramme

C 13.1 Funktionsdiagramm QuickControl



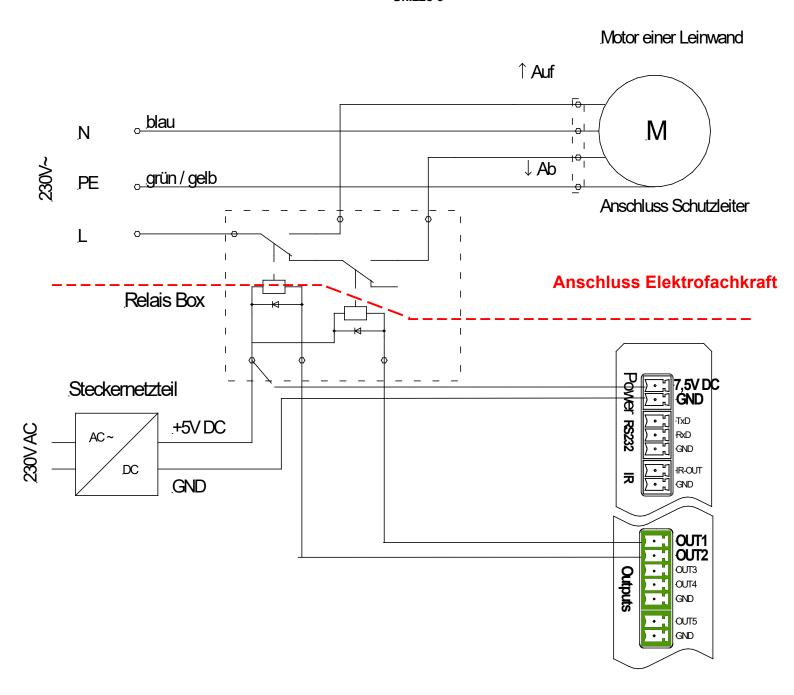
C 13.2 Beispiel Leinwand-Anschluss mit QuickControl

Skizze 8



C 13.3 Beispiel Leinwand-Anschluss mit ConferenceControl / PathfinderControl

Skizze 9



TLSAV Produktprogramm

- Übertragungstechnik
- Spezialkabel

TLSAV Product range

- Transmission Technology
- Special Cables

Besuchen Sie uns im Internet / Visit our Website:

www.TLSAV.de

Dieses Produkt ist konform den europäischen Richtlinien und Normen unter der Bedingung, dass es installiert, unterhalten und gebraucht wird wie beschrieben in den Installationsvorschriften und in der Gebrauchsanleitung. Technische Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

Relaisbox Netztrennung / GreenLine

Bedienungsanleitung





Inhaltsverzeichnis

| C 1 Allgemeine Informat | tionen | 23 |
|-------------------------|---------------------|------------------|
| C 2 Bestimmungsgemäſ | 3e Verwendung | 28 |
| C 3 Geräteansicht/Gehä | iuse | 29 |
| C 4 Montage/Verkabelu | ng | 30 |
| • | | |
| C 6-10 N.N | Fehler! Textmarke r | nicht definiert. |
| C 11 Pflege, Wartung, E | Entsorgung, Support | 36 |
| • | | |
| C 13 Anschlussplan und | l Diagramme | 38 |

C 1 Allgemeine Informationen

C 1.1 Identifizierung

••••••••

Hersteller: TLSAV electronics GmbH

Marie-Curie-Straße 20

D-40721 Hilden

Tel: +49 (0) 2103 5006 0

Fax: +49 (0) 2103 5006 90

Produkt: Relaisbox GreenLine

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Handhabung des Gerätes. Achten Sie hierauf, auch wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf.

Impressum

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der TLSAV Communication GmbH. Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z.B. Fotokopie, Mikroverfilmung, Erfassung elektronischen oder die in Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Der Nachdruck, auszugsweise, ist verboten. Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

C 1.2 Lieferumfang

Bestehend aus:

| Bestenend aus: | Ident. Nr.: |
|--|-------------------------------|
| 1 x Relaisbox 2er Netztrennung/GreenLine 1 x Relaisbox 2er Netztrennung/GL + Stromversorgung 1 x Bedienungsanleitung | 8639981 8639983 8705619 |
| C 1.3 Technische Daten | |
| Anzahl der Kontakte: Max. Dauerstrom: Nennspannung: Max. Schaltleistung: 1-Phasenmotorlast, AC3-Betrieb (230 V AC): | 10 A 250 V AC 2500 VA |
| Ansteuerung: Betriebsspannung: Arbeitsbereich Umin: Arbeitsbereich Umax: Bemessungsstrom: | 4,5 V 5,5 V |
| Gewicht: Gewicht (I <u>dent. Nr.:</u> 8639983): Breite: Tiefe: Höhe: | 495 g 155 mm 95 mm |
| C 1.4 Umgebungsbedingungen | |
| Betriebstemperatur:+ Rel. Luftfeuchtigkeit: | |

24 Stand 12/16

C 1.5 Im Falle einer Transportbeschädigung

Sollte es zu einem Transportschaden kommen, bitten wir Sie folgende Punkte zu beachten:

- Lassen Sie auf jeden Fall die Ware und Verpackung unverändert.
- Lassen Sie sich den Schaden vom Überbringer quittieren.
- Benutzen Sie das beschädigte Gerät nicht.
- Bei Anlieferung durch Spedition oder Paketdienst melden Sie uns bitte den Schaden innerhalb von 5 Kalendertagen telefonisch oder schriftlich.
- Schicken Sie das Gerät nicht ohne vorherige Absprache zurück!
- Beachten Sie bitte, dass wir zurückgeschickte Ware nur annehmen, wenn die Rücksendung vorher mit uns vereinbart wurde.
- Bei Nichtbeachten dieser Vorschriften erlischt jeder Anspruch auf Ersatz!

Für die Installation und Wartung sind nachstehende Vorschriften und Sicherheitshinweise zu beachten:

C 1.6 Normen und Vorschriften

| VDE 0100 | Bestimmur | ngen | für | das | Errich | nten | von |
|------------|---|--------|----------|----------|--------|--------|-------|
| | Starkstrom | anlage | n bis 10 | 00 V. | | | |
| VDE 0105 | Betrieb | von | Starks | tromanla | gen, | allger | neine |
| | Festlegung | gen. | | | | | |
| EN 60335-1 | Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch | | | | rauch | | |
| | und ähnlicl | he Zwe | cke. | | | | |

C 1.7 Allgemeine Sicherheitshinweise

Diese Bedienungsanleitung enthält grundlegende Hinweise, die Sie bei der Bedienung der **Relaisbox** beachten müssen. Halten Sie sich genau an die Anweisungen, um Fehler zu vermeiden. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung deshalb unbedingt, bevor Sie mit der **Relaisbox** arbeiten.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Sicherheitshinweise, deren Nichtbeachtung Gefahren für Personen hervorrufen können, sind mit dem



Sicherheitskennzeichen nach DIN 4844-W8 und dem Wort "Gefahr" gekennzeichnet.



Arbeiten an elektrischen Bauteilen bzw. Bauteilgruppen dürfen nur von einer Elektrofachkraft entsprechend den elektrischen Regeln (z.B. EN 60204, DIN VDE 0100/0113/0160) durchgeführt werden.



Steckverbindungen und Kabel können zerstört werden. Verbinden Sie Stecker und Buchsen ohne Gewalt. Verlegen Sie Kabel ohne Knick, mit einem ausreichend großen Radius (R>5 x Kabeldurchmesser).



Schrauben, Bolzen und Gewinde können beschädigt werden. Lösen Sie Schrauben und Bolzen nur mit geeignetem Werkzeug.



Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien, erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist unbedingt zu vermeiden.

C 1.8 Montagehinweise



Vor Beginn der Arbeiten Geräte / Anlage / Raum spannungsfrei schalten und zum Schutz vor unerwartetem Einschalten gegen Wiedereinschalten sichern.

C 1.9 Gewährleistung

Die TLSAV Gewährleistung für die **Relaisbox** beträgt 36 Monate. Schäden, die durch eine unsachgemäße Bedienung oder durch Gewaltanwendung entstanden sind, unterliegen nicht der Garantieleistung. Die Gewährleistung erlischt, wenn nichtautorisierte Personen das Gerät öffnen.

C 1.10 Sicherheit



Gefahr

Spannungs- und Stromschwankungen beim Anschluss der **Relaisbox** können elektronische Bauteile beschädigen. Verbinden Sie alle Ein- und Ausgänge, bevor Sie die Spannungsversorgung anschließen.



Gefahr

Lassen Sie das Gerät nur von einer Elektrofachkraft entsprechend den elektrischen Regeln (z.B. EN 60204, DIN VDE 0100/0113/0160) anschließen.



Gefahr

Elektrische Schläge aus den Netzteilen können zu schweren gesundheitlichen Schäden oder zum Tode führen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse der **TLSAV Relaisbox** während des Einsatzes.

C 2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die TLSAV Relaisbox 2er Netztrennung/GreenLine ist ein fernbetätigter Schalter, mit dem Sie 230 V betriebene Komponenten aus Konferenzräumen wie Leinwände, Deckenlifte und Jalousien steuern können. Die TLSAV Relaisbox 2er Netztrennung/GreenLine trennt alle angeschlossenen Geräte nach Beendigung einer Vorführung automatisch von dem 230V-/110V-Netz und versetzt alle Geräte in den Ausgangsmodus.

Somit trägt die **TLSAV Relaisbox Netztrennung/GreenLine** zur Verringerung der Energiekosten und Verlängerung der Gerätelebensdauer bei.

Relaisbox 2er Netztrennung/GreenLine + Stromversorgung

Die Relaisbox mit integriertem Netzteil ermöglicht es Ihnen, die eingesetzte Raumsteuerung ohne separates Netzteil zu betreiben. Das eingebaute Netzteil übernimmt dabei die Spannungsversorgung der Raumsteuerung.

C 3 Geräteansicht/Gehäuse

C 3.1 Relaisbox Netztrennung/GreenLine und Relaisbox 2er Netztrennung/GreenLine + Stromversorgung

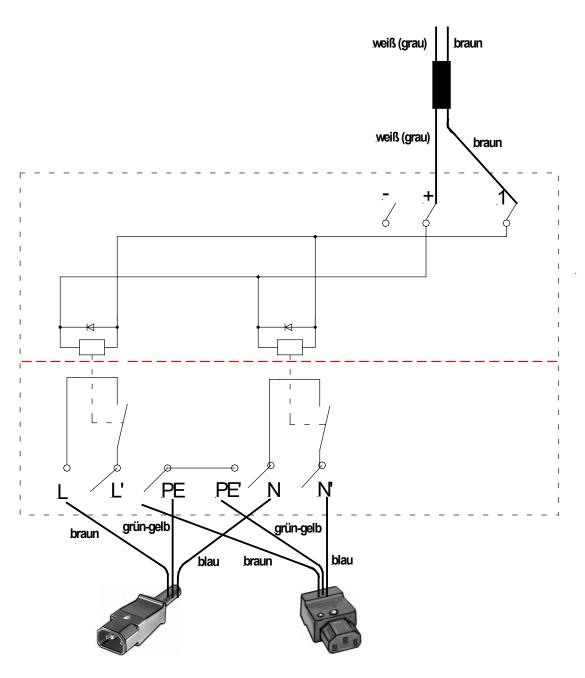
Skizze 1



C 4 Montage/Verkabelung

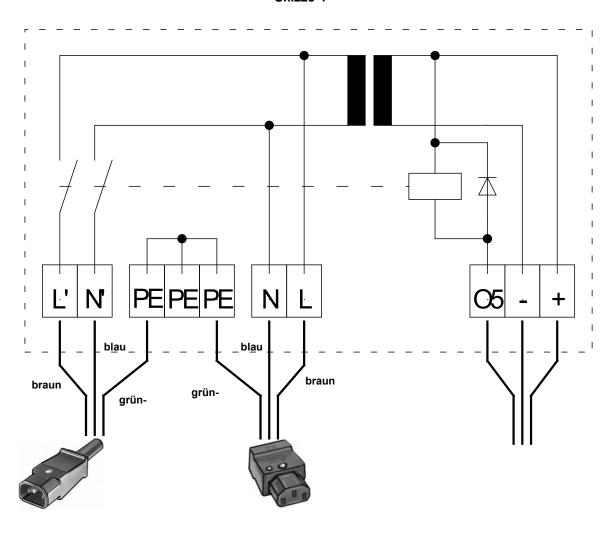
Relaisbox 2er Netztrennung/GreenLine mit Kaltgeräteanschluss

Skizze 3



Relaisbox 2er Netztrennung/GreenLine mit Kaltgeräteanschluss und Stromversorgung

Skizze 4



C 4.1 Anschluss der Relaisbox an die Raumsteuerung

Die **TLSAV Relaisbox 2er Netztrennung/GreenLine** ist mit jeweils einem 230V/110V Kabel Kaltgerätekupplung und einem 230V/110V Kabel Kaltgerätestecker außen sowie einem Steuerkabel mittig versehen.



Achtung

Spannungs- und Stromschwankungen beim Anschluss der Relaisbox an die Raumsteuerungen QuickControl GreenLine (Ident. Nr.: 8640042) / QuickControl XL (Ident. Nr.: 8640045) / PathfinderControl (Ident. Nr.: 8640005) / ConferenceControl (Ident. Nr.: 8640006) können elektronische Bauteile beschädigen. Trennen Sie das Steckernetzteil Raumsteuerung + Relaisbox vom Netz, bevor Sie mit der Verkabelung beginnen.

 Verbinden Sie die weiße Ader des Steuerkabels der Relaisbox mit dem Anschluss Power der Raumsteuerungen QuickControl GreenLine, QuickControl XL bzw. mit dem Anschluss 5V Power der Raumsteuerungen ConferenceControl, PathfinderControl (siehe C 13 Skizzen 5, 6).

Verwenden Sie hierzu bei den Raumsteuerungen ConferenceControl und PathfinderControl die im Lieferumfang enthaltenen Phoenix-Klemmen.

2) Verbinden Sie die **braune** Ader des Steuerkabels der Relaisbox mit dem Steuerausgang **OUT 5** der eingesetzten Raumsteuerung (siehe C 13 Skizzen 5, 6).

Verwenden Sie hierzu bei den Raumsteuerungen ConferenceControl und PathfinderControl die im Lieferumfang enthaltenen Phoenix-Klemmen.

C 4.2 Anschluss der Relaisbox mit integriertem Netzteil an die Raumsteuerung

Die TLSAV Relaisbox 2er Netztrennung/GreenLine + Stromversorgung ist mit einem integrierten Netzteil und jeweils einem 230V/110V Kabel Kaltgerätekupplung sowie einem 230V/110V Kabel Kaltgerätestecker außen und einem Steuerkabel mittig versehen.



Achtung

Spannungs- und Stromschwankungen beim Anschluss der Relaisbox mit integriertem Netzteil an die Raumsteuerungen QuickControl GreenLine (Ident. Nr.: 8640042) / QuickControl XL (Ident. Nr.: 8640045) / PathfinderControl (Ident. Nr.: 8640005) / ConferenceControl (Ident. Nr.: 8640006) können elektronische Bauteile beschädigen. Trennen Sie das Steckernetzteil Raumsteuerung + Relaisbox vom Netz, bevor Sie mit der Verkabelung beginnen.

- 1. Wiederholen Sie den Schritt 1 wie unter C 4.1 beschrieben
- 2. Verbinden Sie die **braune** Ader des Steuerkabels der Relaisbox mit dem **Masse**-Anschluss der eingesetzten Raumsteuerung (siehe C 13 Skizzen 5, 6).
 - Verwenden Sie hierzu bei den Raumsteuerungen ConferenceControl und PathfinderControl die im Lieferumfang enthaltenen Phoenix-Klemmen.
- 3. Verbinden Sie die **grüne** Ader des Steuerkabels der Relaisbox mit dem Anschluss **OUT5** der eingesetzten Raumsteuerung (siehe C 13 Skizzen 5, 6).

Verwenden Sie hierzu bei den Raumsteuerungen ConferenceControl und PathfinderControl die im Lieferumfang enthaltenen Phoenix-Klemmen.



Achtung

Das integrierte Netzteil der Relaisbox liefert 400 mA Stromstärke bei 5V Ausgangsspannung für die Spannungsversorgung der eingesetzten Raumsteuerung. Prüfen Sie deshalb, ob die Kompatibilität mit der Raumsteuerung gegeben ist.

Nach dem Einstecken des Spannungskabels ist das eingebaute Netzteil sofort aktiv und liefert Energie.

Um einen Kurzschluss nach dem Einschalten der Relaisbox zu vermeiden, sind die Steuerleitungen der Relaisbox **unterschiedlich** lang.

C 4.3 Anschluss der Relaisbox an den Projektor

Um die **TLSAV Relaisbox Netztrennung/GreenLine** an den Projektor anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor (siehe C 13, Skizzen 5 und 6):



Achtung

Achten Sie darauf, dass der Projektor ausgeschaltet und abgekühlt ist.

Ziehen Sie das Netzkabel mit der Kaltgerätekupplung aus dem Projektor.

Verbinden Sie die aus dem Projektor herausgezogene Kaltgerätekupplung mit dem Kaltgerätestecker der Relaisbox.

Verbinden Sie die Kaltgerätekupplung der Relaisbox mit dem Netzkabeleingang des Projektors.

C 5 Inbetriebnahme

Beachten Sie bitte folgendes Punkte, bevor Sie die Relaisbox Netztrennung / GreenLine in Betrieb nehmen.

Die Relaisbox Netztrennung GreenLine trennt die angeschlossenen Geräte (üblicherweise Projektoren) über die Raumsteuerung vom Netz. Diese Netztrennung erfolgt nach einem festgelegten Schema:

- Zunächst erhält der Projektor eine Ausschaltinformation per Infrarot- oder RS232-Befehl.
- Anschließend folgt eine Wartephase, in der der Projektor abkühlt. Erst dann erfolgt die Netztrennung.

Es empfiehlt sich, diesen Ablauf zu Prüfen, bevor die Inbetriebnahme der Relaisbox erfolgt.

Nachdem Sie die Relaisbox an Raumsteuerung und Projektor angeschlossen haben (siehe C 4.1 und C 4.2), können Sie nun die Relaisbox in Betrieb nehmen. Schließen Sie hierzu das Netzkabel der Relaisbox an die Stromversorgung an.

C 11 Pflege, Wartung, Entsorgung, Support

C 11.1 Reinigung

Für die Reinigung der TLSAV Produkte nur ein trockenes, weiches Tuch verwenden, auf keinen Fall Chemikalien.

C 11.3 Support

Mit Fragen, die im Rahmen der Bedienung oder während des laufenden Betriebes auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren ortsansässigen TLSAV Händler oder direkt an TLSAV:

C 12 FAQ

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, können Sie versuchen, das Problem anhand der Informationen in diesem Abschnitt selbst zu beheben.

1) Warum schaltet die Relaisbox nicht, obwohl sie an die Stromversorgung angeschlossen ist?

Die einzelnen Relais werden über die Masseleitung gesteuert. Stellen Sie sicher, dass an dem gemeinsamen positiven Anschluss die +5 V Betriebsspannung angeschlossen ist und an den Klemmen 1, 2, 3 oder 4 die entsprechend ankommenden Schaltausgänge der Steuerung.

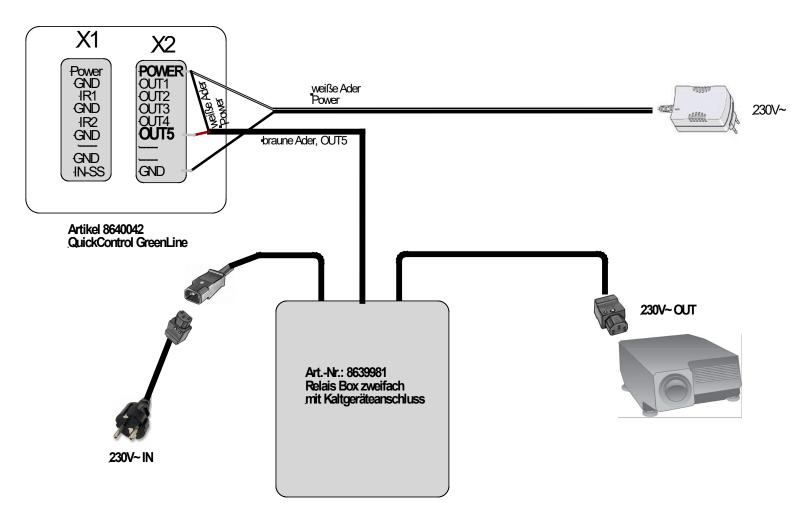
2) An die Spannungsversorgung für die Relaisbox sind noch weitere Stromverbraucher angeschlossen.

Achten Sie beim Anschluss mehrerer Geräte an die Spannungsversorgung darauf, dass die maximale Leistungs- bzw. Stromabgabe nicht überschritten wird. Ein Relais benötigt ca. 71mA. Bei einem Netzteil mit einer Stromabgabe von 500mA können somit max. 7 Relais betrieben werden.

C 13 Anschlussplan und Diagramme

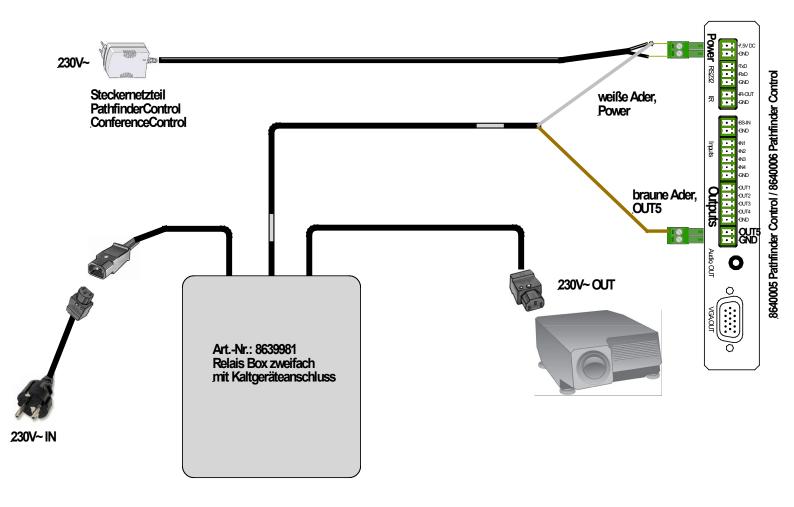
C 13.1 Funktionsdiagramm QuickControl GreenLine

Skizze 5



C 13.2 Funktionsdiagramm ConferenceControl/ PathfinderControl

Skizze 6



TLSAV Produktprogramm

- Übertragungstechnik
- Spezialkabel

TLSAV Product range

- Transmission Technology
- Special Cables

Besuchen Sie uns im Internet / Visit our Website:

www.TLSAV.de

Dieses Produkt ist konform den europäischen Richtlinien und Normen unter der Bedingung, dass es installiert, unterhalten und gebraucht wird wie beschrieben in den Installationsvorschriften und in der Gebrauchsanleitung. Technische Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.